

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3351

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón martes 20 de Abril de 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS  
Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 Duros mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

PIANOS DE ALQUILER

Reparaciones y cambios

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

## SESIONES PATRIÓTICAS del Ateneo

El miércoles continuó el señor Padró la lectura de la obra del señor Cienfuegos y ocuparon la sesión los capítulos II y III de la misma. Consagra el señor Cienfuegos esa parte de su trabajo al estudio de la defensa de las costas en general, y como profanos en la materia, no podemos sino reflejar la opinión de profesionales a quienes hemos oído enunciar la ciencia que revelan y el talento del autor que ha sabido aplicar las doctrinas de los más ilustres tratadistas en la materia.

La sesión del viernes comenzó dando lectura el señor Victory a una carta de un distinguido jefe de la armada, que ha vivido entre nosotros y es autor de varios trabajos sobre la defensa de este archipiélago, escrito que apoya las mismas conclusiones que se desprenden de estas sesiones.

Acto continuo el señor Padró leyó el capítulo IV y último de la obra del señor Cienfuegos en el que se aplica toda la doctrina antes acumulada y sus legítimas deducciones al puerto de Mahón y a toda la isla.

El estudio de las defensas necesarias; la enumeración de los elementos de combate, que han de acumularse; la distribución de las bocas de fuego imprescindibles para resguardar la base naval que aquí se establece; la solución completa del problema, en una palabra, constituye la materia de este capítulo digno resumen de los anteriores y merecedor de la misma entusiasta acogida que aquellos tuvieron.

Terminó la sesión el señor Cardona, haciendo un estudio de la obra del señor Cienfuegos, llamando la atención sobre las obras magistrales en que se apoyaba y elogiando con entusiasmo al ilustre autor y a su trabajo.

Añadió el distinguido marino algunas consideraciones respecto de la utilización del puerto por una gran escuadra y señalando la manera de que, con las fuentes que posee, se asegure la aguada.

Otro punto muy importante tocó el señor Cardona abogando por la declaración de Menorca zona franca, pues sería la única manera de obtener el fácil abastecimiento de carbón,

lubrificantes y víveres, sin que el Estado tuviera que adelantar enormes cantidades. A este propósito llamó la atención sobre el hecho de que no hay en el mundo ningún puerto base militar que no sea al mismo tiempo puerto franco.

No necesitamos decir cuántos y cuán justos aplausos acogieron las palabras del señor Cardona, digno remata de las sesiones.

Nuestra opinión ya la manifestamos el primer día, sólo hemos de añadir que; después de escuchar a cuantos han actuado, creemos que el más prevenido en contra de la tesis «Mahón base naval» quedaría completamente convencido de su error, y la ciencia y el patriotismo de los ilustres ateneístas que han tomado parte en estas sesiones triunfarían de las más obstinadas opiniones.

A propuesta del señor Cardona, y por aclamación, se acordó felicitar al señor Cienfuegos por telégrafo y anunciarle que le propondría para socio de honor del Ateneo.

Entre las conversaciones que se suscitaron después de terminada la reunión, oímos a un distinguido amigo nuestro expresarse en estos o parecidos términos:

«Algo queda por decir, no dedicado a la monografía del señor Cienfuegos que se ha comentado, aun cuando se relacione con ella por el fin que la inspira.

A raíz de las conferencias con que se inauguró este curso, se emprendió una campaña por este Ateneo dirigida por su ilustre Presidente y en la que he colaborado en la medida de mis fuerzas, dirigida a la consecución de los fines por que en aquellas conferencias se abogaba. Dicha campaña se encuentra en el estado siguiente: El ramo de Guerra no parece pasar de la meditación, por ahora, y lo suponemos sin proyectos definitivos, confuso, quizá, ante la diversidad de tantos como se han formulado; suponemos que en breve se procederá al estudio del último plan de artillado y defensas de las bases navales, en el que es probable, y será muy conveniente, que pese el que conocemos del señor Cienfuegos. En este momento, después de lo hecho, no parece necesario ninguna inmediata gestión de este ramo.

En el de Marina se está con las manos en la masa de la distribución de un crédito de algunos millones de

pesetas, votadas por las Cortes, para la habilitación de los puertos de refugio, como ha dado alguien en llamar ahora, aun cuando sea bien impropiamente, a los secundarios o puntos de apoyo. Utilizando algunos recursos de los que estaban a su alcance, no le fué posible conseguir a la modesta representación menorquina cosa tan tónica; y hoy se pone en evidencia que es necesaria, que como al proyecto de Ley, a la ley misma se llevará el detalle de la distribución que, sin duda, debía estar proyectada de antemano, por cuanto se acompañaba un presupuesto. El resabio para Menorca era muy importante; porque se tenían noticias fidedignas de que en la distribución primitiva figuraba para Mahón el desarrollo de un plan modesto, pero completo dentro de su modestia, para habilitar nuestro puerto, plan que parece ser había acogido un General de Marina aquí entonces presente y que todos los centros del Ministerio habían informado favorablemente. Perdida entonces la partida de llevar ello a la Ley, ha dejado de ser segura, porque aun cuando se sospecha que todavía queda hoy algo para aquí, también se sospecha que constantemente sufre cambios la distribución del crédito total, atendiendo a las exigencias de unas y otras necesidades, especialmente las de las bases nuevas que requieran y requirán nuevos créditos para cubrir todas las imprevisiones, exigencias que es de temer se concedan, si nadie se opone, a expensas de los créditos destinados en un principio a lo proyectado para Mahón. Es oportuno dar, pues, la voz de alarma.

En el ramo de Fomento tenemos por buen camino las gestiones para conseguir el vaivado, alumbrado y plan de amarradero del puerto, aun cuando quizás no sea tan completo como se pidió e informó la Comandancia de Marina. Tenemos buenas impresiones de los centros profesionales, no so amenge para estos extremos, sino para los del dragado pedido, pero luego hará falta la concesión del crédito, que tendrá que ser de alguna importancia, quizás de un millón de pesetas. Se ha aprovechado cuanto gestión se ha presentado para conseguir interés cerca del Ministro, incluso la Autoridad de Marina, por su propia iniciativa, lo gestionó con el señor Villanueva en su última visita y el resultado siempre tiene y tendrá el mismo tropiezo: ¡el crédito! Sospechamos que ni por nosotros ni por nuestras modestas representaciones podremos llegar a su concesión, ya que en esta desdichada organización política administra iva nacional no basta invocar la razón, ni la justicia, por poderosas que sean; la triste verdad es que el caudal nacional sólo sirve, en este ex rem, para atender las peticiones de nuestros ministros, las exigencias de nuestros oligarcas. Y hoy que se anuncia próxima la venida de uno de ellos a estudiar, dice, nuestras necesidades y conocer nuestro puerto, y coincide esta visita con posibles movimientos políticos menorquines, es conveniente exponer estos antecedentes para llamar la atención de aquellos a quienes se crea oportuno, para que no sean inocentes, si se nos permite la expresión; que se ofrezcan como quieran, pero antes, precisamente antes, exijan prendas, que cuando es hora de conseguir algo no desdénen el momento de hacer valer la ocasión en bien de Menorca.

## La verdad se abre paso en Alemania

Esperamos que los suscriptores de LA VOZ DE MENORCA leerán con interés la importante información siguiente, que traducimos del periódico «The Times», de Londres, referente al cambio de opinión que se está operando en Alemania respecto a la guerra. Dicha información ha sido proporcionada al gran diario londinense por una distinguida persona, perteneciente a una de las naciones neutrales, que acaba de visitar Alemania.

Dice así:  
«La verdad en cuanto a la peligrosa situación en que se halla el Imperio germánico se abre paso lentamente, pero muy lentamente, en el ánimo del Gran Estado Mayor, de los grandes industriales, de los altos empleados, y, generalmente, de los jefes de partido de casi todas las ciudades importantes. Tal como se apreciaron los hechos hace algunos meses por hombres como Herr Ballin, Her von Gwinner y Walther Rathenau, se van apreciando ahora por personalidades menos salientes. La idea de que, ni remotamente, sea posible, obtener una absoluta victoria, se ha borrado ya de la mente de muchas personas con las cuales he tenido ocasión de hablar. Estas mismas personas creían, durante mi primera visita a Alemania, que la toma de París, Calais y Varsovia por los ejércitos alemanes, era cosa que podía darse ya por descontada.

Es tarea hoy mucho más difícil de lo que era antes para los neutrales el poder conseguir informes en Alemania, aún en el caso de que hablen aquellos perfectamente el alemán y conozcan íntimamente al pueblo. Los alemanes—en particular los prusianos—desconfían de todos los neutrales y no ocultan su hostilidad hacia ellos. La animosidad contra los norteamericanos, debida a la exportación de municiones para los aliados que se hace en los Estados Unidos, y a la actitud de hombres tales como el ex-Presidente Roosevelt, el Doctor Elliot y otras celebridades, ha aumentado de tal modo en las últimas semanas, que muchos americanos no creen prudente hablar entre sí el inglés en sitios públicos. «Verkaptte Engländer», «ingleses enmascarados», les oía llamar. Los suecos, noruegos y holandeses, que hasta aquí habían sido tratados con condescendiente cortesía, deben ser ahora muy circunspectos en su actitud al discutir la guerra con los alemanes.

En cuanto a los aliados, Inglaterra es mirada cada día con mayor aversión, Rusia ya no es despreciada, y, tocante a Francia, por muy extraño que parezca, es completamente popular. Los alemanes creen que tendrán que retirarse de Francia y ceder la Alsacia y la Lorena, con una indemnización pecuniaria por daños, a fin de poder firmar la paz con Francia por separado. Opinan también que la gran masa del pueblo francés está enteramente cansada de la guerra. Las clases elevadas de Alemania reconocen cada día más que el ejército francés de 1915 no es el de 1870. «Si nosotros tuviésemos un Joffre (o Shoffer), como ellos le llaman, es una exclamación que he oído más de una vez. El general von Hindenburg ya no es el héroe nacional. En efecto; si hay algún héroe hoy en Alemania, este es el Kaiser, que goza en toda la nación de una estimación y afecto que no se le habían otorgado antes.

Respecto al Kronprinz (Príncipe heredero), circulan toda clase de rumores. Su vida privada durante la guerra ha dejado mucho que desear para el pueblo alemán. Sus fracasos en el campo de batalla son notorios. Las alegaciones respecto a sus hurtos en casas particulares de Francia, no han satisfecho ni aún a los del partido extremo del ejército alemán.

En mi anterior visita apenas se mencionaba al ejército inglés. Hoy, después de Joffre, al general French es al que

más se teme. Poco a poco, probablemente por haberlos referido los heridos alemanes, se han ido conociendo en el país actos de bravura de los soldados británicos, así como también se han conocido de estos su extraordinaria tenacidad e imperturbabilidad.

Es un error del pueblo inglés creer que los alemanes no aprecian hoy en lo que valen los ejércitos organizados por Lord Kitchener. Así sucedía, indudablemente, hace algunos meses; pero de entonces acá los alemanes han variado por completo de modo de pensar. La idea hecha circular por el «Witzblütter» y demás periódicos difamatorios, de que los ingleses habían sólo podido inducir a alistarse a la hez del pueblo por medio del soborno, va desapareciendo. El montañés de largas piernas, que pide continuamente dinero, ya no es el tipo de que se vale el artista cómico para hacer reír al público de los teatros.

Las huelgas industriales, que han tenido lugar últimamente en Inglaterra y de las cuales he oído hablar en todas las mesas en que he comido, son un gran motivo de esperanza para aquellos que creen que Alemania debe prolongar la guerra, hasta que pueda comprar a una o más de las naciones aliadas, y concentrar la guerra contra el Imperio Británico.

Cualquiera creería que los continuos desengaños que han sufrido los alemanes desde los días en que la victoria parecía sonreírles, en Agosto y Septiembre, les habría abierto los ojos a la verdad. Pero el pueblo inglés no puede comprender hasta qué punto Alemania se deja guiar por los periódicos, los cuales no solamente procuran ocultarle lo que les es adverso, sino que le sugieren continuamente la idea de que van a realizarse hechos que le han de ser favorables. En mi anterior visita la atención del pueblo se hallaba concentrada en Calais. París había sido relegado al último término. Los que leen la prensa alemana recordarán que en Octubre, los títulos de los escritos que se insertaban en la primera página de los periódicos y que aparecían con caracteres gruesos, hacían siempre alguna referencia a Calais. Maps con banderas, distribuidos profusamente por todo el Imperio, demostraban que el ejército alemán se hallaba a una jornada del puerto del Canal, desde el cual debía dominarse Londres. Una vez en Calais, los zeppelins, los maravillosos cañones Krupp que se tenían secretos, las minas y los submarinos se encargarían de hacer fácil el camino a Dover. Una vez en Dover, la guerra quedaría terminada. Esta no era, ciertamente, la creencia de las distinguidas personas que he citado antes, las cuales conocían ya los hechos; pero si la dieta mental, el pensamiento que dominaba día y noche al 99 por ciento del pueblo.

Luego vino una nueva fase. Dejemos por el momento a Calais, dijeron; retirémoslas todas las tropas posibles; demos a Hindenburg todos los hombres que necesita; tomemos Varsovia. Personas de muy alta posición me aseguraron que Varsovia sería ocupada antes del 1.º de Marzo. La línea de Varsovia permitiría disponer de un millón de soldados, que sería suficiente para apoderarse de Calais, después de Varsovia y después de Iprés, Gervyse, Furnes y Dunquerque, Calais sería suyo.

Se necesita conocer a fondo el carácter alemán—tal conocimiento no existe en la Gran Bretaña—para comprender por qué un pueblo que ha recibido tantos desengaños, no se muestra inclinado a firmar la paz en seguida, sacando todo el partido posible de su mala situación. Semejante proceder no es propio del modo de ser de los alemanes. Años atrás oí decir muchas veces a mis amigos de Inglaterra, que no habría guerra contra Alemania porque los socialistas la impedirían. Nunca di importancia a este falso razonamiento, porque conozco a los socialistas alemanes, y sé que, si bien están dispuestos a todas horas a hacer la oposición y criticar al Gobierno en cuestiones de poca importancia, en cambio tie-





# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

### A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

## Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y,



disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.

El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y roca. ENSÁYELO.

# AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Premiadas con altas recom-

penas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

Pídense en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabiró

Cardona y Orfila, 11

## Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

## HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de la hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico: no un braguero o un vendaje cualquiera.

Heierta infaliblemente: no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación; se quita el hábito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perennitabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folleto instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios, especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuántos lo es posible acudir a esta Casa y piden el «Folleto instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.